

西蔵、暁局ニ就テ

揚子江一帶ハ其上流四川ニ至ル迄限今將來若本邦ト貨
易上易モ重要ナホシテ著目セラルヘシ而テ西蔵ハ揚子江本源
形勝ナリアリ印度ト接壤シ既ニ印度ニ根據ヲ占ムノ英ト印度
シ根據地トシテ東西北三地ヲ閑中以時機リ窺ヒ漸次南部並細
亞一國リ其版圖下於シト欲ナシ英國博士ニシテ印度ニ奉職シ比
馬刺亞山脉該地方ニ旅行シテ彼ニ西蔵ノ事情ニ直曉免口銃
器事前其著書ニ於テ財機ナリ西蔵者佛派噶シ占領ニ
莫ニ要ナリ設於古ニカ益ニ空圓事實上ニ差異有リ同博士
其他諸君間ニ西蔵ノ所有シ揚子江流域大莫ニ不制儀代
上聯機シト此言亦嘗論一端ナリ先年也シ空圓印度太
守カラジ十餘隻軍艦ヲ率ニ西シテ波斯、亞拉比亞右岸

久長歴訪慰問シ計クト同社ヨシナハズシト右佐久軍シテ西蔵
ニ進ミテ其經済方面ノ廣大ナト其豪氣、壯大ナキ者
スノキナ

英國今固ニ諮詢委員ハヨシナハズシト大佐及西金民政官ホアト
俄ニシテ西北方ニハ駐屯大佐及拉薩、重要ナ西蔵官吏雲
南程閣、佛人ハアノ氏等ナリ當初雙方ニ委員カニハ取ニ会合浦
商、豫定ナシニ駐藏大臣ニ事在シ曇日待之未クサルニカ附
立ニ既リ招集シテ祇板セトテノ状況ナリレリシテ諮詢委員
第一端説地シ退却シ更ニ道ナシ時ニテ泊喇、此ヲ踰ヘテヤ
素碑流傳リ占領ニマダナド尖峰ノ列シ一千峰、盡征第リ
章ヒ士兵及支那兵、被殺ナシカ空島ニ怕里板ヒ占有ヒ今
ヤ尔候ナシテ前金ヲ搜探シ將ニ江放逐ニ產シ諮詢開
始セトス、既ニ江放逐產ナリ次リ審レ拉薩と達不乞無

貴様ス仰トナレハ此間、唐カロラ寧山の水嶺、狹隘及藏
河渡陳、稍々防守スヘキ地アリト、萬能無備ニ拘キ、西藏高原
ハ精銳ニミナランカ無人、略據リ、横行乞加クルジ十鋒
年來、荒情リ、直參考アリ、並國人以向、消息ニ通シ、滿州
事件等々事、如何大膽、羣ニ先立タスノカニス。

要金西藏國境守備、任ニ在ル甚英國大尉曰ク我ニ大隊
兵アランカ、彼ク西藏ヲ征服シ得、シト揚言セシム院、數年前
ニ存リ、安撫宣傳地リ、歸查シ罪ニテ真言、全然空言アラル
ヲ知テ、

據ク蘭州事件、多事七、八月露、西藏、出兵シ、勝アリ
サシニ清國、限狀而敗走也、方矣、尤ニ國難ナシ、セシム
トテ、喇嘛群集力平生、不行蹟ヲ有ス、蘆勃昼夜眠テ、
退敵退散、祈禱リ、持ヒモ羣ヲ、妙跡アトハ思ヒス。

ハ、ツ左ノ件、注意ヲ要ス。

一、西藏ノ禁、自由行為シ放任シテ其名ハ、仰有アラセル、恰モ
所謂ニ西藏西蕃條約、於乞始、其實ニ西藏政權高麗
安權道路、并シ、旅行者、安權、高麗、管門、權、事
權シ他國人、方來往貿易等、不便を、修約、訴訟、其
義、看、同ニシ。

二、著シ不得止シ、乞那リシテ各國ニ西藏リ公開ニ三重要、
帝佛リ、開半多國人、來住、貿易シ許サンカルアリ、然ニ
則ク一國ニシテ、尊主ニ優レシ、但シ、境内ホ開地ニシテ、物之盜
賊出没、箇處通邑、費ニシト割ヒニカ、措置及便宣、通
過ノ方法シ證クシ。

三、清國ヨリ半佛稽其代、各國ニ文書セシテ、此際西藏
公開ニ、清國ト支那國如何大理由シテ、元、各國ニシテ、訓

攘夷其利權へ總て之ヲ割譲セシム事地トスニアリ
太平和リ保ツ一物タラシカ

四、英國ニシテ若レ西芳リ分割ナ他國尔他地万シカ割
元、端著矣シ英、常に閩集リ取シ堅無津聲ニ先
フカルシ海ニ於テ凡只領輪ノ要地シ寧半壁シ制海ノ權柄
ヲ得シ浮主服ト云彼ハ西芳也ハ領輪地考據ニシ
古銘ニ立代、體面ヨリ名存ヒテ是モ收メト欲シノ所段
ニ立ツシ前モ於江戸シ

五、英、潤ニ我同盟國ニシテ湯州事件破裂シテウリニキ
法、威脅有テ不利益也此處考リ寒ニヤサ様注考
ニシテ長江上流西清川雲蒙一帶ニ於ケル本邦利權保護
為大急日ヨリ豫メ深謀遠慮シ以テ西芳ニ當付考據專
任キ本邦ヨリ極端ニ三三、計ニ付清國ニ忠告シテフ乞

ハニ三件、内リ権角セシメテ清國ヨリ各國ニ分離セシムニナニ
若考案ハ事多事多謁サシ處民モ西多毛シ英若ノハ露ジ
ニテ此際西苑、政權及利權ヲ獨占セシメス高貴方
法接、ヨリ敵防江軍知撫致、福松リ以地ニシテ宿セシ
丸事ニ注意シテ

古奉供而多考候也

昭和七年二月二十日

成田安輝

外務大臣馬曾小村壽太郎 殿

印度ヨリ西蔵ニ進行之道路状況

英捲系樓ニ關元私見

附圖並技譜

附圖至矣所、印度ヨリ進蔵道路高儀、機械以テ之確た
測量ヲ為セシニアズ實地踏査後所感之極、唯其丈要揭
載シテ以テ印度平東北接也如何、西蔵高原カ高度、地層
スルカラ體然タラシムシト候元々過度々差レ精確ニ記サシカ多ナ高
低、色色セサシシ誰焉

熱帶印度平野、今十進テ寒帶高嶺在、西蔵高原、
黑城サ占領シ將、江放城、蔥セヒトアリ其道路状況、概要陳
述スル

噶爾哈達モ獨善、至、印度首府噶爾哈達ハガシテエ
河支流アケリ河畔ニ建設セシ太洋航行、船舶ヲ河岸ニ繫留シ得
シ、便シ鉄道四通ハ、產ニ政治及商業中心地ト為ス廿五年、英、法、荷、
此地為色子麻西蔵事件ニ關ニ貢承ニ觸シシセキ也
一、南亞戰爭停カ英國ハ西蔵遠征ニ着手シ

二、三四年前清國派遣西藏印金邊署委員李某噶爾哈達ニ着テ、噶爾
哈達泊充察國軍艦、艦長アドミラン某書ラ讀、清國委員上級レテ西藏
國、屬國ニテス故ニ西蔵、事件ニ關ニテリ貴國喀喇木スカヌスニテ讀、志
願書、此書ラ印度太守ニ轉送シ察國軍人、無意處ニ驚愕シト
三、西藏產額喇嘛、獅坐、桂、形刻シ、龍、黃金服、自然、脱落
シ、憲カラニ西蔵滅亡ニ關ニ大事件生セシト判定シ、蔥額喇嘛
初メヘ、諾敷スト

証明書シテ奉出セハ通商貿易ナリ是ヲ陵嶺大ヒ馬拉亞山路リ疾馳空行セバ此處彼處ヒ英太ガ園松セん茶園及新開墾レワ、アヘ園圃ヲ認ム而テ此處ニ教見セん人種ハ西金尼保爾、西藏支那、印度、英吉利其他、設州人トス、將ニ獨吉山銅ニ着セント元前、停車場凡モラニ至シハ西藏人ト同風俗リナシ西藏語ヲ便用矣、英政府下ニ雇使セラヒ、要金人奉リ支那人或ハ西藏人ニ對シテハ西藏語ニキヨランソシハインゼセ（汝ハ商人ナリヤ否セ）ナドトロ聲間ス若シニ對シテセガラシソシハイン一我等ハ商人ナリ一杯、明白若ニ者ハ通過自ラ容易ナリトス、以他英政府下ニ雇使セテハ尼保爾、巡査ニシテ獨吉山銅、官立英語學校ヲ卒業シ功ニ英語ヲ使用セ者等セ亦來テ駿査リ急ラス、是レ所謂西金西藏條約、依リ印度政府ハ西金國內、旅行シ自由ニ取締ルノ權力リ有テ、先年一蒙古人ハ露國内命ヲ受ケ此地ソ通邑シテ

西藏トアラシトセシフ本人所持、書類及露國製、短銃、巧ニ露語リ詰シ得ル、遂ニ就キ明白トナレリ、涌來物ニ支那人、西藏行リ巖巣三取締ニ至シトモ、支那裝ヲ為セ、並輝一行ニ、旅審査セラシ目、凶鳥真機、攝影セヨウ、其用心如斯、獨吉山銅、印度、暹羅等地ニテ高葉、尔盧ナラ、ストセ、慢テ自陸附近、人種、集合地トナリ蓋し、人類學ニ志ス者ニハ、最モ有益、地トス政務ハ、并ニ尼保爾人、リ庭コテ、矣トナシ訓練急ラス、是ニ、尼國人ハ此巴一帶、在テ最勇壯之人種トシテ、普ク知悉セラル、火ナリ、獨吉嶺、東南、當リ廣大、ナニ、支那樹園アリ、新製造法、依リ廉値、奇那鹽ヲ制出シ、以熱帶地方ニテ、尤もた解熱、药、供給シ充ナリ、
獨吉山銅ヨリ噶偏綱ニ至ル、獨吉山銅ヨリ噶偏綱ニ至ル、東行シテ山ナリ、チタ久河畔、云片、砾石、氣候ト、寒々、大鐵橋、ナニ渡リ、更ニ山ナリ、噶偏綱、着ス、普通百行程ミシテ、ナリ、公道トス、他、捷徑ア

成道路稍崎嶇惡方トヨアリ巴秋冬便
木葉臺色ガス緑翠
人自リ慰ム然此野菜麥稗蕎麥巴蕉蜜甘橘數八
產額錢多ナウトス、鳥獸肉尔缺ニカラス噶偏綱人寡約千
五五戶印度及西藏人貿易アヘ地ニシテ西藏年毛一手賣古葉
ト乞葉獨ノニ高ム其地少高粱ハ少人多ク之リ行ア印度及
西洋產不服地數ハ多クハ印度高人之役敗變セラルン
三次市リ開キ近隣村落有無相通乞ノ便ニ供セリ。少教士
民文駁也ヒ達摩寺院病院設ケリ。又殖民俱樂部及達
署屋等ノ公立建物ア、築カ、者年々人リ優待シ之リ各班參
考頻リ簡易測量術リ數ア、蓋レ他日西藏其他隣邦未詳
地放手活用セリト能モ、運輸ニ至カ、當初牛車運搬合計
二弓步ヒ牛車リ僅用レテヨリ行、停車場上向ニ於乞貨物運送
リ當ナメリ道路ハ廣大ニテ修繕行萬カ、並山川通路暑
懶、風習ナ

噶偏綱弓號瑪至ル、皆官、行程ハ善直旨間ニシテ時ニ差異
アルモ北洞、村達巴、林塘、巴塘鎮、那塘、碧瑪等宿泊
順序ト久村達巴又ラムクト律、郵便電信局乃星ヨリ北方
向テ岐路アヘ西金玉、日宮殿及其旁ニカシト城ア、經東西藏
三拉屬セシ西金玉ハ親今ラ英兵ニ監視セラレテガシト城内ニ住テ
造考委員ヨシグハズハシト太佐等カ、書勅ニ西務委員ト會合地ト
定メシ平模城、至毛ニハ此地ヨリ始レト正北ニ、宜行セハ幸シ得
ナウ村達巴、他ニ比シ暑者ニ甚甚敷地ナリトス、村達巴另林塘

ニ至ル間或ヒ林間ヲ行キ脚ノ漫流ト治ツテ進ム時ニ山猿ノ啼鳴ヲ
聽ク又樹上ニ甚威風スリ見シ芳蘭ノ樹梢巖頭ヲ無レ木蓮
ハ諸所ニ咲乱テ花雲ニ似テ此地方ヲ蘭及木蓮ノ綿里也稱
之元偶也ニアラサナチ、巴塘鎮ヨリハ多至行劍嶺ミテ遂ニ龍洞
山嶺ニ登ル、數歩一休此難路也據リナカラ英兵、敵信元ノ西
藏軍ハ遂ニ降フソシテ退却シ英兵進ニ咱利峰ヲ踰春
碑京野ニ進入セシムハ十餘年前事也爾後近年邑那塘
英兵駐セキテ、當時紀念トシテ英兵、墳墓數基存リ、那
塘地ハ漸々高、草木稀少ニシテ空氣稀薄ナリ、那塘白雲未消
サルシテ下半天行程、巴塘鎮ニ各種、野菜充分に生育シ
咱利峰ハ接海二万四千疊矣、標高タリ又故ニ初集者ハ空氣稀
薄ナシテ頭痛ス耳峯頂上ヨリ多高止、山上ニ架空鐵索線ヲ
設ケ貨物ト匪滿ニ資セシトモ華人、計劃アリ咱利峰ヲ西藏

瑞幸ノ嫌アレ風先ツ温ハシテ地味ハ豈饑住民温候ニテ
統禦シ易シ碑碑塘ニハ支那衙門ニラシ軍糧存ヲ
外委衙門トス軍糧存又換房府人知府羅香源氏
其任ニ有アリ亞東閩監督ヲ兼ナリ十萬年翁共兵坐地
方ニ進大元ヤ支那官衙ニ支那國旗ノ翻々タルシ見テ若シ
強テ内地ニ進ナリ看テ支那政府ト陽ツ生セニラシ退
却カラタレ性ニ面クシテ之を以テマグドナルト大佐ハ約半
辛ヒ支那ノ及西洋ノ抵抗ナシニテ前進シ
琥珀ヲ怕里ニ至ル、普画自行程ニシテ達ニ得レシ旅者太抵
行ス、旅者琥珀ヲ瓷シ碑碑塘ヲ過キ春碑ニ出ワハ西金玉壁
暑ノ家屋アリ塗金擬齊子リ載カ粗造木蓮繁栢
外人家數個アリニ過キ又以所至ニ三小村落リ径由レ溪流

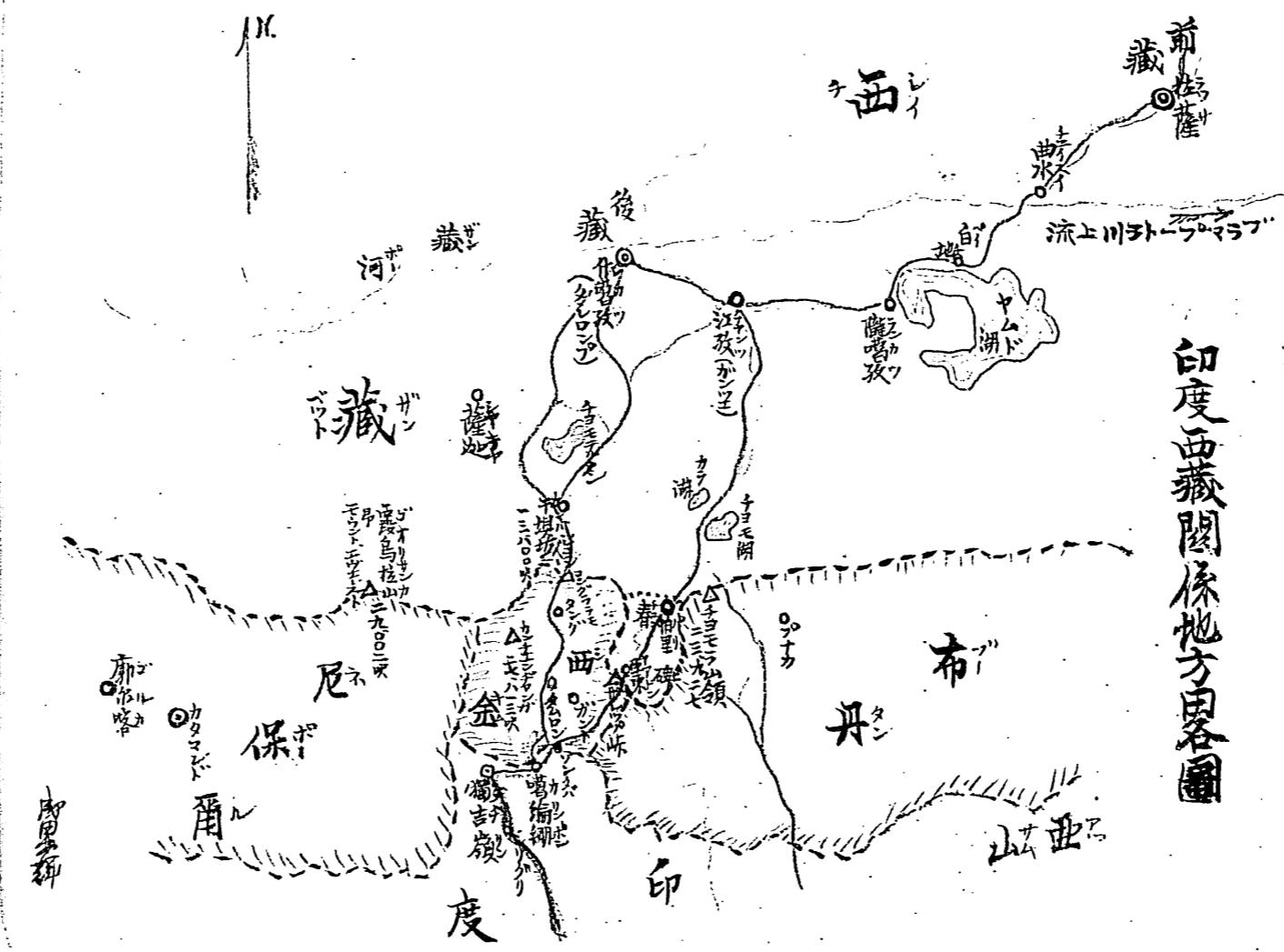
ニ右ヲ右折レ狹隘ニアヘ松樹繁茂ニ隘為要害ノ地
關門アリ是レ靖西内闢ニシテ支那兵二營約三百幼人營ミ駆
也ナリ其兵ハ各地ニ配布スリ然ニ常駐ノモハ三百名
ニ足ラス統領アリシ管ス、此地ニ松樹繁茂アリ家屋
ノ構造亦堅固ナリ西藏文若干爾故ニ雅居ナリ松樹
後方怕里川、全川傾斜毛澤布ト為テ奔流ニ、廟廟
而ナ製粉小屋兩岸ニ散在ナリ英人此地ヲ領セ其他
年此水カリ活用シテ製粉、毛織物、其他、貿易力ニ便用ス
ニ以地ノ風光頗レ佳美ナリ量ニ登符タメ幾里ナラニテ
周圍約三里餘大山間、平地ニ春夏ハ湖レテ秋冬ハ水乾
燥ヒ實ニテ牧博トナリ畜生怕里川上治フテ峻険樹林、古リ
進行シ無本、無木、高常ニ山テ四時白雪、多數丸珠
美松山嶺シ、遙望シ嶺下ニ廣大な高窓中アリ怕里城ニ

達子城樓ノ身取高七八丈五層樓ニ三子展望四方ニ達シ得レ
遠遠地ニ怡里城リ認ム漢口北以廣角之光日暮宣レテ
安輝カ寫真存怡里ヨ東昌布丹ニ至リ西支干換出レ
道路アトクス

獨吉翁乃泊里ニ差キ金中若干停世界セハ約九百三三子
達子得レ笠レ曹偏湖碧瑪等ノ地ニ在テ馬駆取換及
官驗查等ノ為ニ繩ノ備在シ要ス
安多ニチ回華、遠征軍ニ薦モテ亞東内閣、支那及西蕃
兵士甚モモ抵抗ナニニ通邑也シ安全ニ怡里城ニ至リメ
シズノ如シ是ヨリ目的地毛江段ニ至ルニハ首腦平坦ニシテ
樹木、屋宇塗リ底蔽不透トナリ然シヒ首腦険間ツ経ル
所多ニ西王母亞東怡里聞ニ如ク要害ナラニシ古ニ英
軍ノ駐リ防禦セヒトノ故ニ英軍怡里ニ達セサル以斯

△ 極テ済サル可ラサリシモタルヲナカリシハ無事江政ニ進入ト得
リ知之ナリ英軍ニ至ラ若ニ江政進ニ得テセカガ拉薩
ニ達ナスルを誰か能ク之ヲ拒止元芳アラシ只江政ト隔離(御壁)
阿三佐カ口ラ雪山ノ峻険通路及藏河リ横断エニ斯レ
南難化シ善軍ニテ善毛ニリ後シト無セラ密島丸ミ小舟
キテ西藏軍及支那兵等ハ何事ヲを爲シ併サシ
西都ノ日近外漢莫拉シ領鷲ノ積雪減シテシテ藏
内ニ布草事瓦前水ナリトスヨク湖ノ水脛御身不ニ少事
トナレリシ國事ニ棄殆リ表示モナリテ而ニテヤ彼等ニ迷
信寒隣トモ既ウカ禁近無ニテ既テ已ヒ存ト
省サル邦國世恩ニ表面ニ自立ニシテハサル常理ニ依テ
支配セタ國トナレリ今ニ於テ一心不乱、大業經ヲ曉シ又恐
敵退教ノ新舊事源及木金製ノ偶像ハ並ニ計舞トニ爾
ク被空ニ轉ヒニ足ラサルニ悟ル然ハセ度ニ此民ノ今日ニテ
知ル事而謂御ノ計画為セシモシ若アニ事務ニ至ヘバ他考
慮シ間ラサルビ得サレバ、今固善政齊ニ要尤ハ春碑草野ヲ
占有シニテ英領ト參スニテ即ハ半島名城以南ニモ云々放任事例
ヨリ生ムニシテ擾ラ防止シ通商簡便ヲ計ルニ委ハ其主
要ナリトキラ無ニ、廣鄰シ進行元カ妙年此形勢尤ニ至テ
未タ知ル方ラサルナリ。然レバ西蕃ハ尙未將來地方地主
海ヨリ長江右岸ラニ通連シ西蕃ヲ横據シテ並細亞東
新羅ノ経過シ故州ニ至ル、鐵道ヲ摩詔シテ西
新羅道、効用ノ廣矣ハ英國ナシ、邊西吉利及拉薩
西巴爾ノ如ク、文北米ノ洛機山脈上ニ在テ、六十州如ク該
物豐富ノ西藏高麗ラニ盛ニ舊金ヲ採掘、因テ以テ重

印度西藏關係地方圖



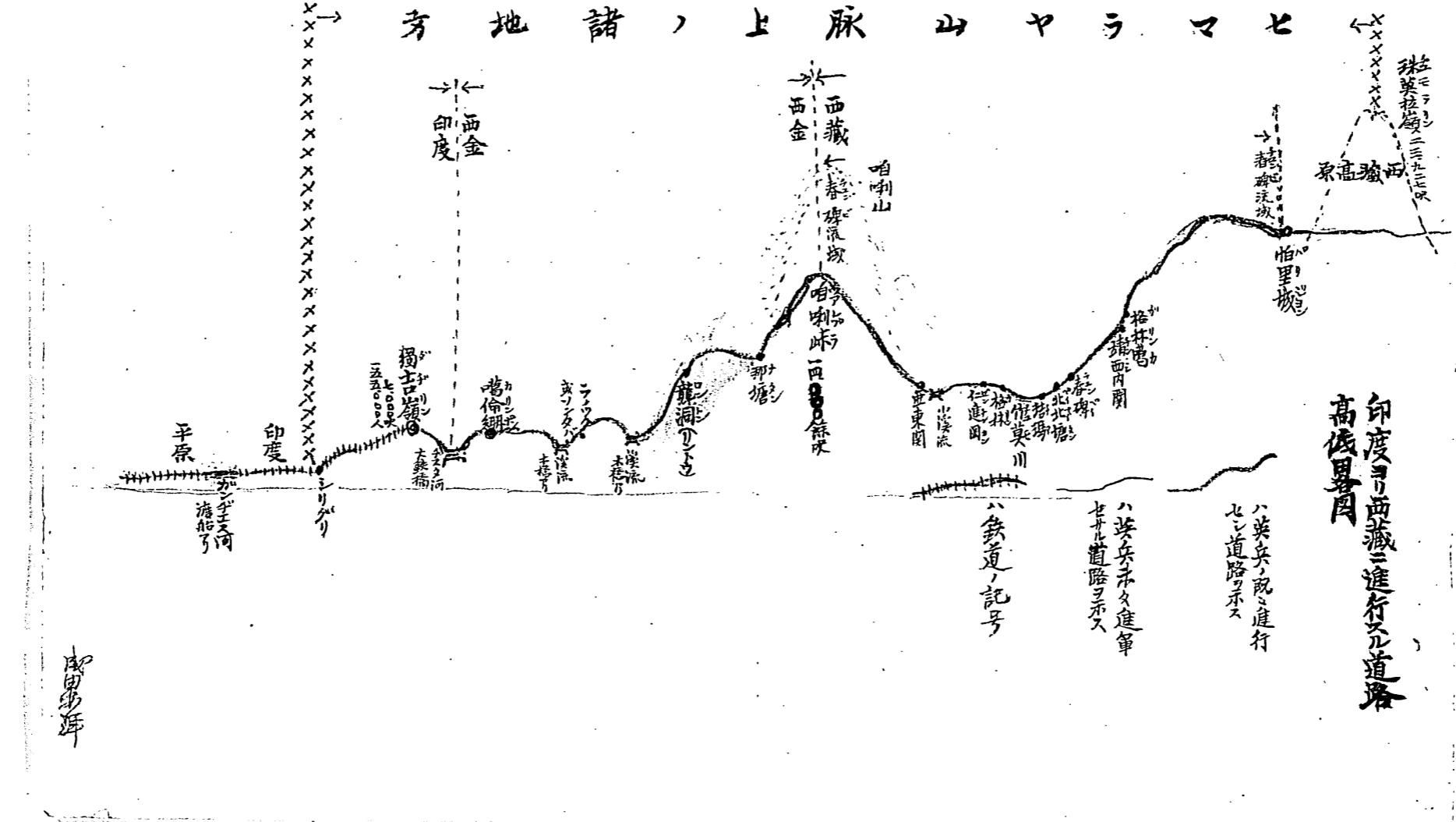
REEL No. 1-0718

8503

考 地 諸 , 上 脈 山 ヤ ラ マ 七

印度ヨリ西北
高嶺暑風

印度引西藏三進行又ル道路
高儀署國



REEL No. 1-0718

0504

ニ富蘭士萬達ニ連人、布英國人、今日、取物露ハ要
ニ指リ、婆夷族ハス、英國ハ將來トニテ、露亦ハ其他、布國
ケ此奉出、許サル、筆ヲ假シ、以テ印度安寧シ保障
シ且、南部亞細亞、一天領土リ得シ、ク歩武シ進メシテ
急諸、附也、シ、西苑、政統方略ト難を本邦之ト密接
關係、緒ヒテ、其教育ヲ進ムシ、大治、清潔、元ハ、即
至尊、御紀德、該地、樹立、將來政治、富農、宣業
等、開保リ、緒善セシム、其因タラフアラサリリ不可忽
以上

右奉供御参考、便也

昭治廿七年四月廿日

歲田安輝

外務大臣、内閣小村壽太郎、般

REEL No. 1-0718

0506

電受第 895 號 Wds. 25/Key

次官 次官 大臣

Via

Date, Peking 23/01/1904. 11.40 a.m.

Received Taku 領田 " " 245 p.m.

成田安輝此際北清、航ノ莫宜アレハ
連 北京マテ矣、ハ探ナサアワヌシ

外務省大臣
内閣官務大臣
支那

Recd - Feb. 24, '04 10-15 a

政務 通商 人事 會計 取調 文書 電信

大四

North.	Sent.	II	III	45	
Via	Elect.			190	m.

電送第

9
90

Words.
26

Odegini

Shanghai.

No. 64

地	風
支	田
付	客
速	車
北	市
京	不
上	同

REEL No. 1-0718

0509